

Paritair Subcomité voor de haarsnijderijen

Sous-commission paritaire de la couperie de poils

Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 april 2001

Convention collective de travail du 20 avril 2001

Verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 maart 1993 gesloten in het Paritair Subcomité voor de haarsnijderijen, tot vaststelling van de loon- en arbeidsvoorwaarden

Prorogation de la convention collective de travail du 30 mars 1993 conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la couperie de poils, fixant les conditions de rémunération et de travail

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de haarsnijderijen

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de la couperie de poils.

Art. 2. De collectieve arbeidsovereenkomst van 30 maart 1993, gesloten in het Paritair Subcomité voor de haarsnijderijen, tot vaststelling van de loon- en arbeidsvoorwaarden, algemeen bindend verklaard bij koninklijk besluit van 3 december 1993, laatst verlengd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 mei 1999, algemeen bindend verklaard bij koninklijk besluit van 26 mei 2000, wordt verlengd tot en met 31 december 2002.

Art. 2. La convention collective de travail du 30 mars 1993, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la couperie de poils, fixant les conditions de rémunération et de travail, rendue obligatoire par arrêté royal du 3 décembre 1993, prorogée en dernier lieu par la convention collective de travail du 18 mai 1999, rendue obligatoire par arrêté royal du 26 mai 2000, est prorogée jusqu'au 31 décembre 2002.

Art. 3 Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2001 en houdt op van kracht te zijn op 1 januari 2003

Art. 3. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1er janvier 2001 cesse d'être en vigueur le 1er janvier 2003.

NEERLEGGING-DÉPÔT | REGISTR.-ENREGISTR.

13 -06- 2001

19 -07- 2001

NR.
N°

58-003/10/148.01